



MERENKULKUHALITUKSEN TIEDOTUSLEHTI

21. 3. 1974

Helsinki

No 5/74

SUURTEN SÄILIÖALUSTEN LUOTSAUS

Merenkulkuhallituksen päätös 21. 3. 1974

Merenkulkuhallitus on päättänyt, että kaikilla lastissa olevilla, kantavuudeltaan yli 15.000 dwt säiliöaluksilla on, niiden kulkiessa Suomen saaristoväylillä, oltava samanaikaisesti kaksi luotsia. Tämä määräys astuu voimaan 15. 4. 1974. Aikaisempi päätös KD 133/70/502 kumotaan.

Pääjohtaja Helge Jääsalo

Luotsi- ja majakkaosaston päällikkö Jaakko Manninen
merenkulkuneuvos

KD 1131/74/502



SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

21. 3. 1974

Helsingfors

Nr 5/74

LOTSNING AV STORA TANKFARTYG

Sjöfartsstyrelsens beslut 21.3.1974

Sjöfartsstyrelsen har beslutat, att alla lastförande tankfartyg, vars dödvikt överstiger 15.000 ton, vid gång längs finsk skärgårdsfarled, samtidigt bör anlita två lotsar. Denna bestämmelse träder i kraft 15.4.1974. Samtidigt upphävs det tidigare beslutet, KD 133/70/502.

Generaldirektör Helge Jääsalo

Chefen för lots- och fyravdelningen
sjöfartsrådet Jaakko Manninen